



Titel: Doppelter Grund zum Feiern: Zum 25-jährigen Jubiläum des Bibliomed-Verlages feiert auch Die Schwester Der Pfleger als größte Pflegezeitschrift Deutschlands ihren vierzigsten Geburtstag. Hochrangige Gäste aus Industrie, Krankenhausmanagement und natürlich der Pflege kamen zum Jubiläum nach Melsungen (S. 888).

|   |     |
|---|-----|
| ■ Seite 1   | 885 |
| ■ 25 Jahre Bibliomed  | 888 |
| ■ Kurz notiert  | 890 |
| ■ Schülerprojekt  |     |
| <b>Innovationen für die Pflegeausbildung</b>  |     |
| Der Pflegeunterricht in der Lernwerkstatt, ein kleine Utopie –<br>Von Andreas Bergs   | 894 |
| <b>Schülerinnenstation</b>  |     |
| An einem Strang ziehen –<br>Von Jochen Sauer  | 898 |
| ■ Expertenrat   | 903 |
| ■ Pflege  |     |
| <b>Studie</b>   |     |
| Schulung von Patienten mit Diabetes und Hypertonie –<br>Von C. Nonn, H. Mayer, B. Osterbrink, G. Evers  | 904 |
| <b>Erfolgreiche Kommunikation</b>   |     |
| Das Geheimnis des „magischen“ Händchens –<br>Von Thomas H. Bastian  | 910 |
| ■ Hygiene   |     |
| <b>Empfehlungen</b>   |     |
| Anforderungen an die Hygiene bei der Aufbereitung flexibler Endoskope und endoskopischen Zusatzinstrumentariums –<br>Vom Robert Koch-Institut | 914 |
| <b>Aus der internationalen Literatur</b>  |     |
| Infektionen durch zentrale Venenkatheter –<br>Von Hardy-Thorsten Panknin  | 920 |
| ■ Innovative Technologien für die Pflege  |     |
| <b>BVMed-Innovationspool</b>  |     |
| Innovative Behandlung chronischer Schmerzen<br>Vom Bundesverband Medizintechnologie   | 924 |
| ■ Pflegemanagement  |     |
| <b>Vorbereitung auf die DRGs</b>  |     |
| Ein bauliches Konzept zur Optimierung der Patientensteuerung –<br>Von Marion Christian  | 927 |
| <b>Betriebsklima verbessern</b>   |     |
| Konfliktberater können deeskalieren –<br>Von H. Geisel, M. Hohdorf, H. Sponna, R. Walther   | 931 |



Sauer/Schülerinnenstation:  
An einem Strang ziehen wollten Krankenpflegeschüler/innen des dritten Ausbildungsjahres und für vier Wochen eine Station selbstständig führen. Was mit dem Projekt erreicht werden sollte und tatsächlich umgesetzt wurde, beschreibt Jochen Sauer ab Seite 898.

**Bibliomed finden Sie  
in Halle 16, Stand B31**



**Düsseldorf  
20.-23. Nov. 2002**

**Umweltfreundlich:**  
Gedruckt auf  
Recyclingpapier  
mit Farbstrich